

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Ansprechpartnerin:

Veronika Mörke (MKE)
veronika@moerke.net
veronika.moerke@gbg-seelze.eu

Stand: Juni 2014

Der Sprachlernklasse zugrundeliegender Erlass:

„Integration und Förderung von Schülerinnen und Schülern nichtdeutscher Herkunftssprache“

RdErl. d. MK v. 21.07.2005

Quelle:
<http://www.nibis.de/nli1/ikb/erlasse/SVBL%2009-05%2019.08-475.pdf> (aufgerufen am 07.06.2014)

Georg-Büchner-Gymnasium Seelze
Hirtenweg 22
30926 Seelze (Letter)
Telefon: 0511-4003980
Fax: 0511-400398197
eMail: post@gbg-seelze.de

vielen Dank für die Aufnahme einer Schülerin/eines Schülers in Ihrem/deinem Regelunterricht. Einiges verläuft nach wie vor unvorhergesehen und ist optimierbar, was jedoch der Situation geschuldet ist, dass immer wieder Schülerinnen und Schüler aus der Sprachlernklasse austreten und hinzukommen. Die unterschiedlichen Sprachkenntnisse und teilweise weitläufigen Anfahrtswege der Schülerinnen und Schüler führen zu dieser unkontrollierten Fluktuation.

Ich bitte ganz herzlich um Rückmeldung und Verbesserungsvorschläge. Diese Außenwahrnehmung und Erfahrungen, die Sie und ihr mit den Schülerinnen und Schülern macht, sind für die weitere Planung sehr hilfreich. Für eine kurze Notiz per Mail, per Zettel im Fach oder im direkten Gespräch danke ich recht herzlich!

Hier einige wichtige Informationen, für die Kolleginnen und Kollegen, die derzeit Schülerinnen und Schüler der SLK unterrichten:

- Die SLKler sollen so gut wie möglich mit in den Regelunterricht integriert werden. **Klassenarbeiten und Test** sollen nur nach Möglichkeit mitgeschrieben werden, hier muss individuell entschieden werden. Sie müssen nicht bewertet werden, manchmal ist es aber möglich. Die Noten 1-4 sollten in jedem Fall erteilt werden.
- Die SLKler haben ein **rotes Heft** mit **Laufzettel**, der die Teilnahme an Ihrem/deinem Unterricht bescheinigt. Bitte abzeichnen! In diesem Heft befinden sich zudem die schriftlichen Entschuldigungen (die SLKler sind mit dem Entschuldigungsverfahren am GBG vertraut), aber auch Platz für interne Rückmeldungen an mich.

- Die SLKler sind von der **Benotung freigestellt**. Dennoch freue ich mich über kurze Rückmeldung, aber auch die SLKler freuen sich über Noten- falls möglich. Dies wird nicht immer möglich sein. Hilfreich sind hier sicherlich die Formulierungen der Kopfnoten.
- Die „**Bildungssprache**“ ist in der gesamten Schule **Deutsch** (Ausnahme: Fremdsprachen-Unterricht). Dieses gilt auch für die SLKler.
- Im Regelfall sind die SLKler **einer festen Klasse** zugeordnet. Dort sind sie stundenweise (je nach Leistungsstand, Motivation und Integrationsbereitschaft). Sie haben dadurch eine Sonderrolle, die einem „**Sprachpraktikanten**“ entspricht. Die SLKler bauen hierbei den größten Wortschatz auf und haben das Ziel klar vor Augen. Sollten Unstimmigkeiten auftreten, bitte ich um direkte Rückmeldung!

Derzeit unterrichten folgende Kollegen in der SLK:

- Anne Knop (KNP): Mathe
- Silke Gutzeit (GUT): Deutsch und Theater
- Max Mühlenweg (MWG): Förder-Schwimmern
- Veronika Mörke (MKE): Deutsch

Unterstützt und begleitet werden wir von der **Integrationsbeauftragten Maria Baumeister der Stadt Seelze**. Kontakt: maria.baumeister@stadt-seelze.de oder Telefon: 05137-828-323.

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen und euch gerne zur Verfügung und verbleiben mit herzlichen Grüßen!

Die Heterogenität einer SLK

- bislang erlangte schulische Bildung (bisheriger Bildungsgrad)
- divergierende kulturelle Erfahrungen und Wertvorstellungen
- Alter: zwischen 11 und 17 Jahren
- persönliche Dispositionen (Lernwilligkeit und Lernfähigkeit)
- Gründe, in Deutschland zu sein
- Sprachstand und Kenntnis des lateinischen Zeichensystems
- Eintritt in die SLK
- Anfahrtswege zur SLK (gesamte Region Hannover)

Die SLK am GBG

- besteht seit dem 01.02.2013
- umfasst 16 SuS aus etwa zehn verschiedenen Nationen
- wird in Deutsch (14 Stunden), Theater (4 Stunden), Mathe (2 Stunden) sowie Förderschwimmen (2 Stunden) unterrichtet
- die SuS sind Regelklassen zugewiesen und nehmen am Fachunterricht (je nach Stundenplanlage) teil um in das „deutsche Sprachbad“ einzutauchen
- die Verweildauer beträgt ein Jahr

Die SLK ist eine sprachfördernde Unterstützung unserer Schüler, sie entspricht keinem „Nürnberger Trichter“. Auch im Anschluss ist eine Sprachförderung unerlässlich und die Sensibilisierung des Fachunterrichts für die Bildungssprache maßgebend.

SuS, die aufgrund des Wohnorts und der Leistung bei uns bleiben können, werden mit zwei Stunden Deutsch als Bildungssprache im Anschluss gefördert.

Die Sprachlernklasse am GBG